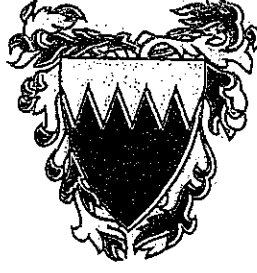


السؤال الموجه إلى معالي الشيخ أحمد بن محمد آل خليفة وزير المالية والمقدم من سعادة العضو الدكتور عائشة سالم مبارك بشأن خطط الوزارة لتشجيع الاستثمارات الأجنبية للمملكة ، وحجم هذه الاستثمارات ونسبتها من الناتج القومي الإجمالي، والمعوقات الرئيسية التي تعين جذب هذه الاستثمارات ، ورد معالي الوزير عليه .

KINGDOM OF BAHRAIN
SHURA COUNCIL

CHAIRMAN'S OFFICE

P. O. BOX : 10105, KINGDOM OF BAHRAIN



مَمْلَكَةُ الْبَحْرَيْنِ
مَجْلِسُ الشُّورَى
مَكْتَبُ الرَّئِيسِ
ص. ب. ١٠١٠٥ مملكة البحرين

الرقم : ١٠

التاريخ : ٢٣/١١/٢٠٠٨م

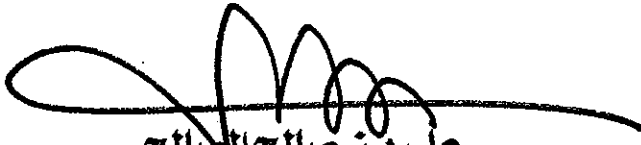
صاحب السعادة الأخ الكريم / عبدالعزيز بن محمد الفاضل الموقر
وزير شؤون مجلسي الشورى والنواب

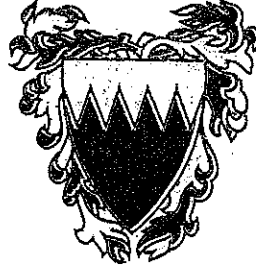
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

يسرني أن أرسل لكم طي هذا الكتاب السؤال الموجه إلى صاحب المعالي الشيخ / أحمد بن محمد آل خليفة وزير المالية، والمقدم من سعادة الدكتورة/ عائشة سالم مبارك عضو مجلس الشورى ، علماً بأن التاريخ المتوقع لوصول رد معالي الوزير يستحق قانوناً في ١١/١٢/٢٠٠٨م حسبما نصت عليه المادة (١٢٨) من اللائحة الداخلية لمجلس الشورى .

برجاء التفضل باتخاذ اللازم .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...


علي بن صالح الصالح
رئيس مجلس الشورى



الرقم : ١٠

التاريخ : ٢٣/١١/٢٠١٨م

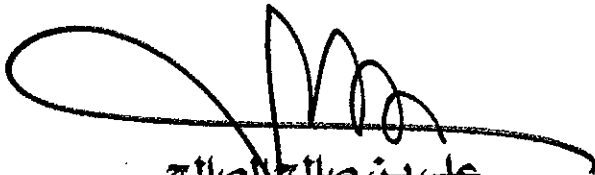
صاحب المعالي الأخ الكريم الشيخ / أحمد بن محمد آل خليفة الموقر
وزير المالية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

يسرني أن أرفق لكم طي هذا الكتاب السؤال المقدم من سعادة الدكتورة/ عائشة سالم مبارك عضو مجلس الشورى ، برجاء الاطلاع واتخاذ ما ترونه مناسباً في هذا الخصوص ، علماً بأن التاريخ المتوقع لوصول رد معاليكم يستحق قانوناً في ١١/١٢/٢٠١٨م حسبما نصت عليه المادة (١٢٨) من اللائحة الداخلية لمجلس الشورى .

ولكم خالص الشكر والتقدير على تعاونكم الدائم مع أعضاء المجلس .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...


علي بن صالح الصالح
رئيس مجلس الشورى



DR. AYSHA SALEM MUBARAK

عضو مجلس الشورى
MEMBER OF SHURA COUNCIL

٢٠ نوفمبر ٢٠٠٨ م

معالي الأستاذ علي بن صالح الصالح الموقر
رئيس مجلس الشورى

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

أتقدم لمعاليكم بسؤالي إلى معالي الشيخ أحمد بن محمد آل خليفة
وزير المالية وذلك عملاً باللائحة الداخلية للمجلس وتحديدًا بالمادة (١٢٦)
برجاء تحويله لسعادته تمهيدًا للإجابة عليه.

ولمعاليكم في الختام خالص الشكر والتقدير،،

Shura Council Chairman Office		مجلس الشورى مكتب الرئيس
وارد		
20 NOV 2008		
الرقم : الوقت : ٩:٤٥		

د. عائشة سالم مبارك

عضو مجلس الشورى

مرفق : السؤال الموجه لصاحب المعالي وزير المالية الموقر



DR. AYSHA SALEM MUBARAK

معالي الشيخ أحمد بن محمد آل خليفة الموقر
وزير المالية

عضو مجلس الشورى
MEMBER OF SHURA COUNCIL

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،،

وقد أصبحت البحرين تواجه أقل نسبة للتضخم في المنطقة، وأننا ماضون في تشجيع سياسة الاستثمار
تفعيلاً لحركة الاقتصاد الوطني في ظل الأنظمة والقوانين الشفافة التي تتميز بها البحرين، وتجعل منها أحد
البلدان الأسرع نمواً في المنطقة في ظل مناخ مالي تنافسي وظروف عالمية غير مستقرة يحتم استمرار التنبيه
والمبادرة واليقظة لحماية مكتسبات المواطنين الكرام.

من كلمة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة في افتتاح دور الانعقاد الثالث من الفصل التشريعي الثاني
لمجلس الشورى والنواب ٢٠٠٨

صاحب السعادة،،،،

أشار صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة حفظه الله في خطابه السامي إلى
ضرورة تشجيع سياسة الاستثمار تفعيلاً لحركة الاقتصاد الوطني في ظل الأنظمة والقوانين
الشفافة التي تتميز بها البحرين، كما كشفت الرؤية الاقتصادية حتى ٢٠٣٠م عن أن المملكة سوف
تعمل على إيجاد فرص استثمارية في القطاعات غير النفطية، من خلال استقطاب الاستثمارات في
القطاعات الاقتصادية المختلفة لغرض تنويع مصادر الدخل وتطوير القطاعات غير النفطية
كالقطاع السياحي وخدمات الأعمال والصناعة والقطاع اللوجستي لما تمتلكه مملكة البحرين من
فرص استثمارية ومزايا تمكنها من تعزيز النمو في هذه القطاعات.



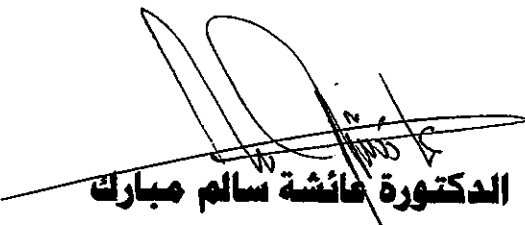
DR. AYSHA SALEM MUBARAK

عضو مجلس الشورى
MEMBER OF SHURA COUNCIL

- وتماشيا مع ما جاء في الخطاب الملكي السامي والرؤية المستقبلية لمملكة البحرين ٢٠٣٠م والتي دشنها ملك البلاد حفظه الله؛ يسرني أن أتوجه لسعادتكم بالتساؤلات التالية:
١. ما هي خططكم لتشجيع وجذب الاستثمارات الأجنبية للمملكة؟
 ٢. ما هو حجم الاستثمارات الأجنبية في القطاعات الاقتصادية المختلفة؟ وما هي نسبتها من الناتج القومي الإجمالي؟
 ٣. ما هي المعوقات الرئيسية التي تعيق جذب الاستثمارات الأجنبية؟
 ٤. انسجامًا مع ما جاء في الخطاب الملكي السامي من إشارة إلى الأنظمة والقوانين الشفافة، هل لديكم توجه لاستصدار قانون لتنظيم وتشجيع الاستثمار في المملكة؟

شاكرة ومقدرة لكم تعاونكم

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته


الدكتورة عائشة سالم مبارك
عضو مجلس الشورى





الرقم: ٢٠٤ / وم ش ن / 2008
التاريخ: ١٤ / ديسمبر 2008م

صاحب المعالي السيد علي بن صالح الصالح الموقر
رئيس مجلس الشورى

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

الموضوع: رد تكميلي على السؤال المقدم من سعادة العضو الدكتورة عائشة سالم مبارك

إحاقاً بخطابنا رقم 2883 / وم ش ن / 2008 المؤرخ في 27 نوفمبر 2008م
المتضمن الإجابة على السؤال المقدم من سعادة العضو الدكتورة عائشة سالم مبارك
إلى صاحب المعالي وزير المالية بشأن خطط الوزارة لتشجيع الاستثمارات الأجنبية
وحجمها ونسبتها من الناتج القومي الاجمالي، والمعوقات الرئيسية التي تعيق جذب
هذه الاستثمارات.

يسرني أن أرفق لمعاليكم الرد التكميلي لمعاليه على السؤال المشار إليه،
وذلك لاتخاذ ما ترونه في هذا الشأن.

وتفضلوا معاليكم بقبول فائق التحية والتقدير،،،

أحرم

عبد العزيز بن محمد الفاضل

وزير شؤون مجلسي الشورى والنواب

Shura Council Chairman Office		مجلس الشورى مكتب الرئيس
وارد		
14 DEC 2008		
١٤ / ١٢ / ٢٠٠٨		
الرقم:		

نسخة إلى:

معالي وزير ديوان رئيس مجلس الوزراء.
معالي وزير شؤون مجلس الوزراء.

S.H



رقم و/2008/58/3-2
11 ديسمبر 2008م

صاحب المعالي الأخ علي بن صالح الصالح الموقر
رئيس مجلس الشورى

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

الموضوع: السؤال المقدم من سعادة العضو الدكتور عائشة سالم مبارك

أود الإشارة إلى كتاب معاليكم رقم (10) المؤرخ في 23 نوفمبر 2008م، بخصوص السؤال المقدم من سعادة العضو الدكتور عائشة سالم مبارك، بشأن تشجيع سياسة الاستثمار.

والحافياً بكتابنا رقم (ر م و /2008/50/3-2) بتاريخ 26 نوفمبر 2008 الموجه إلى صاحب السعادة الأخ عبدالعزيز بن محمد الفاضل الموقر وزير شؤون مجلسي الشورى والنواب، بشأن الموضوع ذاته.

تسرنى الإفادة بأنه من منطلق التعاون بين السلطة التشريعية والتنفيذية فقد طلبت هذه الوزارة من مصرف البحرين المركزي حجم الاستثمارات الأجنبية في القطاعات الاقتصادية المختلفة، ونسبتها من الناتج القومي الإجمالي.

وقد وردت الإجابة كالآتي:

تشير البيانات الأولية المتوفرة لدى مصرف البحرين المركزي والمستقاة من ميزان المدفوعات (BOP) ووضع الاستثمار الدولي (IIP) إلى أن إجمالي الاستثمارات الأجنبية المباشرة قد بلغت 4868.1 مليون دينار في نهاية عام 2007، مما يشكل حوالي 70٪ من إجمالي الناتج المحلي.

2007*	2006*	2005	2004	2003	
4868.1	4207.7	3111.8	2765.1	2526.7	الاستثمار الأجنبي المباشر (بملايين الدنانير)
70.2	70.6	61.5	65.5	68.9	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي

* بيانات أولية

وتفضلوا سعادتكم بقبول فائق التحية والاحترام،،،،،

أحمد بن محمد آل خليفة
وزير المالية

هاتف: (+973) 17532900 - 17533822
فاكس: (+973) 17533324
P.O. Box: 333, Manama,
Kingdom of Bahrain
Website: www.mof.gov.bh
E-mail: minister@mof.gov.bh
ISO 9001 : 2000

